



bản tin Hiệp Thông

Cộng Đoàn Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời, Our Lady of Czestochowa Church, Giáo Phận Metuchen
807 Hamilton Blvd., South Plainfield, NJ 07080

Tháng 10 Năm 2013

Linh Mục Quản Nhiệm:

Phêrô Trần Việt Hùng

(732) 372-3839

Email: petertran000@gmail.com

<http://www.cdmetuchen.org>

Chương Trình Mục Vụ

† Lễ Chúa Nhật: 12:30 PM

† Lễ Thứ Sáu: 8:00 PM

† Hòa Giải: 12:00 PM

† Rửa Tội: Chúa Nhật thứ ba
mỗi tháng.

† Hôn Phối: Xin liên lạc trực
tiếp với Cha Quản Nhiệm một
năm trước ngày cưới.

† Thăm Bệnh Nhân:
Liên lạc anh Tài (732) 662-4218

Chủ Tịch:

Anh Tôn Thất Thắng
(908) 400-3090

Tôn Vương Đức Mẹ:

Anh Trần Quốc Hùng
(732) 200-5406

Ca Đoàn:

Anh Hoàng Long
(732) 642-2110

Hội Các Bà Mẹ:

Bà Nguyễn Thị Nhung
(732) 582-6302

Legio Mariae:

Anh Hoàng Hóa
(732) 494-6872

Đông Hành Dân Thân:

Anh Thi Anh Tài
(732) 662-4218

Muối Đất:

Em Victoria Hoàng
(908) 450-7761

Ban Việt Ngữ:

Cô Kim Chi
(732) 548-5628

Ban Giáo Lý:

Chị Bùi Ngọc Oanh
(732) 937-9307

CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ HỒN XÁC LÊN TRỜI
Giáo phận Metuchen, New Jersey

Chiệp Mời

*Trong tâm tình tạ ơn Thiên Chúa
vì Hồng Ân 25 năm Linh mục*

của Cha Cựu Quản Nhiệm

Phêrô VÕ CAO PHONG

**XIN TRÂN TRỌNG KÍNH MỜI QUÝ CHA, QUÝ TU SĨ
CÙNG QUÝ ÔNG BÀ ANH CHỊ EM**

*dền hiệp dâng Thánh Lễ Tạ ơn
vào lúc 12 giờ 30 chiều Chúa Nhật ngày 6 tháng 10 năm 2013
tại Nhà thờ giáo xứ Our Lady Of Czestochowa
807 Hamilton Blvd., South Plainfield NJ 07080*

*Sau Thánh lễ, xin cùng chia sẻ niềm vui trong bữa tiệc tri ân
tại Hội trường nhà thờ*

Trân trọng kính mời.

Xin Quý Cha mang phẩm phục trắng.

Nhân dịp mừng 25 năm Linh Mục cha Phêrô Võ Cao Phong cựu Quản Nhiệm Cộng Đoàn. Quý Ông Bà và các anh chị ai có nhã ý đóng góp thực phẩm cho bữa tiệc thêm phần phong phú, xin liên lạc với chị Hằng trưởng ban ẩm thực 908-616-5875.

Thánh lễ thứ Sáu hàng tuần:

Bắt đầu từ thứ Sáu ngày 4 tháng 10 năm 2013, cộng đoàn sẽ có Thánh lễ mỗi tối thứ Sáu vào lúc 8:00pm và Châu Thánh Thể mỗi tối thứ Sáu đầu tháng ngay sau thánh lễ.

Khóa Hội Thảo 25, 26 và 27 Tháng 10 Năm 2013:

Cộng Đoàn sẽ tổ chức khóa hội thảo "Hạnh Phúc Gia Đình" vào cuối tuần 25-27/10/2013 tại giáo xứ Our Lady Of Czestochowa dưới sự hướng dẫn của Cha Phanxicô Xaviê Ông Quang Lượng, thuộc dòng Chúa Cứu Thế đến từ Philadelphia.

Ghi Danh: Hạn chót ghi danh là ngày 15/10/2013. Điền đơn ghi danh và trao lại cho anh Phạm Hoạt trưởng ban tổ chức 732-261-4212.

Ban Điều Hành Nhóm Trẻ Muối Đất:

Vào chúa nhật 25/8 vừa qua, các em trong nhóm trẻ Muối Đất đã bầu lại ban điều hành gồm có các em sau đây:

Trưởng Nhóm	Victoria Hoàng	Sinh Hoạt	Kimberly Nguyễn
Phó Nhóm	Tiffany Lê Thảo Mi	Thể Thao	Mellisa Vũ Mai Nhi
Thủ Quỹ	Kathleen Nguyễn	Thánh Nhạc	Tiffany Lê Thảo Mi



Kathleen Nguyễn, Victoria Hoàng, Kimberly Nguyễn, Tiffany Lê Thảo Mi, Mellisa Vũ Mai Nhi

Chúc mừng các thành viên trong ban điều hành và xin cộng đoàn cùng quý phụ huynh tích cực hỗ trợ và tham gia với các em trong mọi sinh hoạt từ những buổi họp nhóm, giờ thể thao, đêm xem xinê gia đình, đêm hội ngộ, ngày tĩnh tâm, v.v. Cũng nên được biết nhóm trẻ Muối Đất (Salt Of The Earth - SOTE) được thành lập trong cộng đoàn từ năm 1997 sau khi làm chặng đường Thánh giá sống trong ngày hành hương tại Trung tâm Đạo binh Xanh, liên tục cho đến nay đã được 16 năm. Mong rằng các em đón nhận những hạt muối nhỏ và tiếp tục làm nhân chứng mặn nồng trong cuộc đời và trở nên bạn bè tin tưởng gắn bó trong mọi vui buồn.

Nhóm Muối Đất cũng cảm ơn hai thành viên trong ban điều hành cũ là Phan Bảo Trân và Katherine Trương đã chu toàn lo cho nhóm trong nhiệm kỳ, nhất là với khóa tĩnh tâm cuối tuần trong tháng 3 vừa qua đã mang lại sức sống và lòng nhiệt thành cho tất cả các nhóm viên. Mong chúc hai chị may mắn và thành công trong những năm đại học và thường xuyên trở lại phụ giúp các sinh hoạt.

CN	Thánh Lễ Cầu Bình An	Phụng Viên Thánh Thể	Đọc Sách	Giúp Lễ	Phòng Thánh	Tôn Vương Đức Mẹ (Thứ 7)
06/10/13	Thạch Helen	Bà Quán Bà Thu Ông Thành	TBA (Gia đình cha Phong)	Andrew N, Gia Hân Vũ, Kristy T, Sylvia T, Vincent T.	Anh Chiến	
13/10/13	Thị Anh Tài & Hương	Anh Hiều Bà Lan Ông Đan	Anh Hồ Đức Linh	Andrew N, Gia Han Vu, Kristy T, Michael N, Theresa N.	Anh Hùng	
20/10/13	Tôn Thất Đan	Bà Khổng Anh Minh Bà Quán	Chị Đỗ Khắc Bảo Hân	Alex Vu, Andrew D, Danny N, Katie N.	Bác Đan	
27/10/13	Trần Hiền & Mai Lan	Ông Thành Bà Thu Anh Phương	Anh Hoàng Hiều	Kevin S, Khoi N, Phillip B, Sylvia T, Vincent T	Chị Quỳnh Mai	